



Herzlichst eingeladen INVITO Prisrčno vas vabi

von der Kulturinitiative  
bewegung IN kultur, Klagenfurt, zur

della iniziativa culturale „movimento  
IN kultur“, Klagenfurt alla

# Friuli / Kärnten / Slovenija

## Trigeniale 25



kulturna iniciativa „gibanje  
IN kultur“ Celovec, na

Internationale Alpen-Adria-Gemeinschaftsausstellung  
Mednarodno skupno razstavo Alpe-Jadran  
Mostra collettiva internazionale Alpe-Adria

16.10. – 30.10. 2025

Stadthaus Klagenfurt - Studiogalerie

**Pietro Modde,**

Udine

Gruppo artistico culturale „Albrecht Dürer“

**Milan Baltić,**

Klagenfurt

Kärntner Malergilde

**Aleksander Velišček**

Nova Gorica

### Inaugurazione – Eröffnung – Otvoritev

giovedì 16 ottobre 2025 alle ore 17:00 / am Donnerstag, den 16. Oktober 2025 um 17 Uhr / v četrtek, 16. oktobra 2025 ob 17. uri



In riconoscimento dell'importanza culturale e artistica nella regione Alpe-Adria, l'evento è patrocinato dalle organizzazioni competenti. EUREGIO SENZA CONFINI

Orari: Tutti i giorni dalle 11 alle 13, ai giorni feriali anche dalle 17 alle 19 o su appuntamento telefonico.

All'inaugurazione verranno presentati e serviti vini e birra dalla Carinzia, da azienda Vinum Virunum e birrificio Hirt.

In Anerkennung und Wahrnehmung der kulturellen und künstlerischen Bedeutung im Alpe-Adria Raum, steht die Veranstaltung unter der Patronanz der einschlägigen Organisationen: ALPEN-ADRIA-ALLIANZ



Öffnungszeiten: täglich 11 -13 Uhr; werktags auch 17 -19 Uhr oder nach telefonischer Anmeldung. Zur Ausstellungseröffnung werden Wein und Bier aus Kärnten, vom Weingut Vinum Virunum, St. Donat und der Brauerei Hirt präsentiert und gereicht.

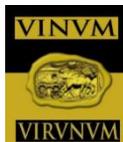
Kot priznanje kulturnega in umetniškega pomena v regiji Alpe-Adria je dogodek pod pokroviteljstvom ustreznih organizacij.

ALPS-ADRIATIC CENTRE



Odpiralni čas: vsak dan: od 11 do 13 ure; Ob delavnikih: tudi od 17:00 do 19:00 ure ali prijava po telefonu.

Ob otvoritvi razstave bodo predstavili in postregli vina in piva s Koroške, iz kleti Vinum Virunum ter pivovarne Hirt.



Stadthaus Klagenfurt, 1. Stock; Theaterplatz 3, 9020 Klagenfurt; Tel.: 0043650 8780335;

<https://www.facebook.com/bewegungINKultur>

„bewegung/movimento/gibanje IN kultur“, [bewegunginkultur@gmail.com](mailto:bewegunginkultur@gmail.com);



ESTNA OBČINA  
NOVA GORICA



**Friuli / Kärnten / Slovenija**  
**Trigeniale 25**  
**Stadthaus Klagenfurt**

*Alpen-Adria-Ausstellung*

16. bis 30. Oktober 2025

**Aleksander Velišček**

*Nova Gorica*

*Trempée de lumière*

*Alte Meister in neuem Licht*



**Pietro Modde, Udine**  
*The sound of emotions*  
*Friaul duch die Linse.*



**Milan Baltić, Klagenfurt**  
*Rhythm of motion*  
*Rhythmus der Bewegung*